

# اصلاحیه جدید قانون عدم تمایل به بازی (کم کاری)

ماده قانونی t.124 از مقررات فدراسیون جهانی شمشیربازی FIE – ۳۰ نوامبر ۲۰۱۹

ترجمه: عباسعلی فاریابی (۱۳۹۸/۹/۲۴)

(بخش های آبی رنگ متن، اصلاحیه های ارائه شده در کنکره FIE می باشد که در مورخه ۳۰ نوامبر ۲۰۱۹ در لوزان سویس به تصویب رسید.)

اگر یک دقیقه بازی بدون رد و بدل شدن یک ضربه قابل قبول، یا بدون ضربه ای که به خارج از هدف اصابت کند، انجام شود، کم کاری رخ داده است.

هرگاه یک یا هر دو بازیکن مرتکب خطای کم کاری بشوند، داور بلافاصله با دستور "هالت" بازی را قطع می کند.

## ۱. بازی های انفرادی – حذفی

کارت های P به طور جداگانه به هر شمشیربازی اعطا می شوند، که با کارت زرد P آغاز و با دو کارت قرمز P و در نهایت با کارت مشکی P دنبال می شوند.

هنگامی که برای اولین بار، یک دقیقه کم کاری رخ دهد، داور یک یا هر دو شمشیرباز را با کارت زرد P به شرح زیر جریمه می کند:

(الف) اگر امتیاز هر دو شمشیرباز برابر باشد: داور دو شمشیرباز را با کارت زرد P جریمه می کند.

(ب) اگر امتیاز هر دو شمشیرباز برابر نباشد: داور شمشیربازی که امتیاز کمتری دارد را با کارت زرد P جریمه می کند.

هنگامی که برای دومین و سومین بار، یک دقیقه کم کاری رخ دهد، داور یک یا هر دو شمشیرباز را به شرح زیر با کارت قرمز P جریمه می کند:

(ج) اگر امتیاز هر دو شمشیرباز برابر باشد: داور دو شمشیرباز را با کارت قرمز P جریمه می کند.

(د) اگر امتیاز هر دو شمشیرباز برابر نباشد: داور شمشیربازی که امتیاز کمتری دارد را با کارت قرمز P جریمه می کند.

هنگامی که برای چهارمین بار، کم کاری رخ دهد، یک یا هر دو شمشیربازی که قبلا دو کارت قرمز P دریافت کرده اند، کارت مشکی P دریافت می کنند.

(ه) اگر امتیاز هر دو شمشیرباز برابر باشد و به طور همزمان کارت های مشکی P دریافت کنند، شمشیربازی که در رده بندی اولیه مسابقه دارای جایگاه بالاتری باشد، که بر اساس رتبه بندی FIE است، برنده ی بازی خواهد شد.

(و) اگر شمشیربازها هم زمان با هم کارت مشکی P دریافت کنند و امتیاز آنها مساوی نباشد، شمشیربازی که دارای امتیاز بالاتری باشد پیروز بازی می شود.

## ۲. بازی های تیمی

کارت های P به طور جداگانه به هر تیم اعطا می شوند، که با کارت زرد P آغاز و با دو کارت قرمز P دنبال می شوند. **کارت مشکی P به بازیکن داده می شود.**

هنگامی که برای اولین بار، یک دقیقه کم کاری رخ دهد، داور **یک یا هر دو تیم را با کارت زرد P** به شرح زیر جریمه می کند:

الف) اگر امتیاز هر دو تیم برابر باشد: داور دو تیم را با **کارت زرد P** جریمه می کند.

ب) اگر امتیاز هر دو تیم برابر نباشد: داور تیمی که امتیاز کمتری دارد را با **کارت زرد P** جریمه می کند.

هنگامی که برای دومین و سومین بار، یک دقیقه کم کاری رخ دهد، داور **یک یا هر دو تیم را به شرح زیر با کارت قرمز P** جریمه می کند:

ج) اگر امتیاز هر دو تیم برابر باشد: داور دو تیم را با **کارت قرمز P** جریمه می کند.

د) اگر امتیاز هر دو تیم برابر نباشد: داور تیمی که امتیاز کمتری دارد را با **کارت قرمز P** جریمه می کند.

هنگامی که برای چهارمین بار، کم کاری رخ دهد، **کارت مشکی به بازیکن حاضر روی پیست یک یا هر دو تیمی که قبلا دو کارت قرمز P دریافت کرده اند، اعطا می شود.**

ه) تیمی که **بازیکن آن** کارت مشکی دریافت کرده است می تواند از بازیکن رزرو خود استفاده کند، البته اگر بازیکن رزرو داشته باشد و قبلا جایگزینی تاکتیکی یا پزشکی انجام نداده باشد.

اگر **به دنبال دریافت کارت مشکی P جایگزینی انجام شود**، هیچ جایگزینی دیگری امکان پذیر نخواهد بود، حتی به دلایل پزشکی.

اگر پس از دریافت یک کارت مشکی P امکان جایگزینی وجود نداشته باشد (به دلیل نداشتن بازیکن رزرو و یا اینکه تعویض بازیکن رزرو قبلا انجام شده است)، تیمی که **بازیکن آن** با کارت مشکی P جریمه شده است بازنده آن بازی خواهد بود.

پس از تعویض بازیکن به دلیل دریافت کارت مشکی P اول، بازی مورد نظر همچنان ادامه پیدا می کند. و تکرار کم کاری منجر به اعطای کارت مشکی P دوم می شود، که در نتیجه تیم مورد نظر بازنده آن مسابقه می شود.

و) اگر کارت مشکی P به بازیکنان روی پیست هر دو تیم به طور همزمان اعطا شود و هیچ یک از تیم ها شرایط تعویض بازیکن خود را نداشته باشند و امتیازات آنها برابر باشد، تیمی که در رده بندی اولیه مسابقه جایگاه بالاتری داشته باشد، که براساس رنکینگ FIE است، برنده مسابقه خواهد بود.

ز) اگر کارت مشکی P به بازیکنان روی پیست هر دو تیم به طور همزمان اعطا شود و هیچ یک از تیم ها شرایط تعویض بازیکن خود را نداشته باشند و امتیازات آنها برابر نباشد، تیمی که دارای امتیاز بالاتر است برنده آن مسابقه می شود.

## ۳. در هر دو مسابقات انفرادی و تیمی

در صورت وقوع خطای کم کاری، داور بر اساس اصل انکار ناپذیر t.136.2 می تواند بازی را با "هالت" متوقف کند.

الف) کارت های زرد P (اخطار)، کارت های قرمز P (ضربه جریمه) و کارت مشکی (که احتمالا منتج به باخت شده است) که در هر بازی حذفی یا بازی تیمی (در هر ۹ بازی) دریافت می شوند تنها برای همان بازی معتبر هستند. آنها قابل انتقال به بازی های بعدی نیستند.

- هیچ کارت P (زرد ، قرمز یا مشکی) در امتیازهای ۱۴-۱۴ مسابقات انفرادی یا در امتیازهای ۴۴-۴۴ مسابقات تیمی اعطا نمی شود.
- (ب) در هر دو رقابت های انفرادی و تیمی، شمشیربازها و تیم هایی که پس از اعطای کارت مشکی P، مسابقه را از دست می دهند، در نتایج نهایی رقابت مورد نظر تنها به عنوان بازنده بازی رده بندی می شوند. آنها امتیازهای مربوطه را دریافت می کنند.
- (ج) در هر دو رقابت انفرادی و تیمی، پس از اعطای کارت زرد P یا کارت قرمز P بازی ادامه می یابد.
- (د) یک دقیقه کم کاری بعد از هر ضربه معتبر، هر ضربه به خارج از هدف، هر امتیاز جریمه، و در ابتدای هر راند انفرادی و یا هر بخش از ۹ بخش بازی تیمی، دوباره آغاز می شود.
- (ه) داور باید این کارت های زرد P، قرمز P و سیاه P را به صورت جداگانه در برگه ی ثبت امتیازها مرقوم کند. جریمه های اعطا شده به دلیل کم کاری، با سایر جریمه های دیگر قابل تجمیع نمی باشد.
- (و) در هر دو مسابقات انفرادی و تیمی، در صورتی که در پایان زمان قانونی بازی، امتیازها برابر باشد، ماده قانونی t.124 اعمال نمی شود بلکه ماده های قانونی t.40.3 و t.41.5 اعمال خواهد شد.